



Весьма срочно

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА  
(РОСМОРРЕЧФЛОТ)

Администрациям морских портов  
(по списку)

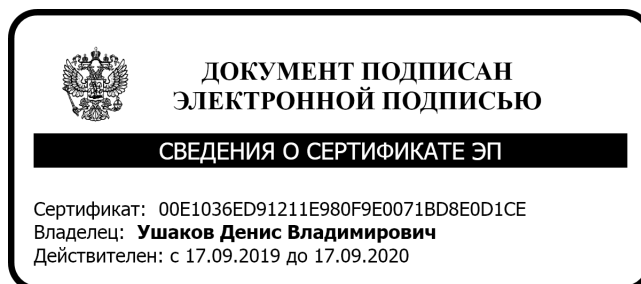
Петровка ул., дом 3/6, Москва, 125993  
Тел. +7 (495) 626-11-00; Факс. +7 (495) 626-15-62  
www.morflot.ru, E-mail: ud@morflot.ru

25.03.2020 № УБС-597  
На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Настоящим направляем информационное письмо Министерства транспорта Российской Федерации от 23.03.2020 № ЮЦ-Д5-25/4825 об экстренных мерах в связи с пандемией коронавирусной инфекции COVID-19, просим довести данную информацию до сведения капитанов морских портов, входящих в состав соответствующих Администраций морских портов.

Приложение на 3 л. в 1 экземпляре.

Начальник Управления  
безопасности судоходства



Д. В. Ушаков



**МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
(МИНТРАНС РОССИИ)**

Рождественка ул., д.1, стр.1, Москва, 109012  
Тел.: (499) 495-00-01, факс: (499) 495-00-10  
E-mail: info@mintrans.ru, http://www.mintrans.ru

24.03.2020 № Д5/6892-ИС

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

**В.СРОЧНО**

Федеральное агентство  
морского и речного транспорта

ОООР «Российская палата судоходства»

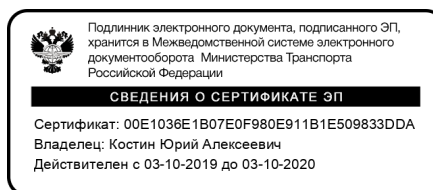
ФАУ «Российский морской  
регистр судоходства»

Департамент государственной политики в области морского и речного транспорта Минтранса России настоящим направляет информационное письмо Минтранса России от 23.03.2020 № ЮЦ-Д5-25/4825 об экстренных мерах, принятых Морской администрацией Российской Федерации, в связи с пандемией коронавирусной инфекции COVID-19.

Просим оперативно распространить данное письмо всем заинтересованным лицам для использования в работе.

Приложение: на 2 л.

Директор Департамента  
государственной политики в области  
горского и речного транспорта



Ю.А. Костин



**МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
(МИНТРАНС РОССИИ)  
ЗАМЕСТИТЕЛЬ МИНИСТРА**

Рождественка ул., д.1, стр.1, Москва, 109012  
Тел.: (499) 495-00-00, факс: (499) 495-00-10  
E-mail: info@mintrans.ru, http://www.mintrans.ru

**23.03.2020** № **104-25-25/4825**

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

По списку рассылки

Об экстренных мерах, принятых в связи  
с пандемией коронавирусной инфекции  
COVID-19

### **Информационное письмо**

В связи с объявлением Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) пандемии коронавируса COVID-19, сложной эпидемиологической ситуацией в различных регионах мира, в целях защиты здоровья членов экипажей судов и работников морской отрасли, обеспечения бесперебойной работы судов под Государственным флагом Российской Федерации настоящим Морская администрация Российской Федерации (далее – Администрация) устанавливает следующие меры в случае, если срок действия судовых конвенционных документов, документов членов экипажей судов и трудовых договоров членов экипажей судов истек или истекает до 20 июня 2020 г.

Данные меры применяются исключительно для случаев **форс-мажора**, когда невозможно или затруднено проведение освидетельствований или проверок судна в порту, осуществление смены членов экипажа, ввиду нахождения судна в порту государства, где в связи с неблагоприятной эпидемиологической обстановкой, обусловленной COVID-19, имеются ограничения по сходу на берег, посадке на судно, перемещению по территории государства.

#### **Квалификационные документы членов экипажей**

В случае невозможности, в связи с ограничениями, обусловленными COVID-19, продлить в установленном порядке профессиональные дипломы, выданные Администрацией, а также подтверждения о признании дипломов, выданных иностранным государством, квалификационные свидетельства, подтверждения к дипломам для работы на танкерах (нефтяных, газовозах, химовозах), свидетельства о квалификации судовых поваров и иные квалификационные документы, требуемые в соответствии с Международной конвенцией о подготовке и дипломировании моряков и несении вахты 1978 года с поправками (ПДНВ), срок действия таких документов продлевается на срок до трех (3) месяцев.

### **Медицинские свидетельства**

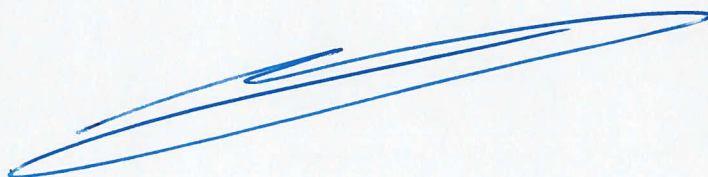
В случае, если срок действия медицинского свидетельства моряка истекает и отсутствует возможность в связи с ограничениями, обусловленными COVID-19, провести медицинское освидетельствование и возобновить действие свидетельства в порту захода судна, медицинские свидетельства продлеваются на срок до трех (3) месяцев с даты истечения, в соответствии с правилом 1.2 Конвенции о труде в морском судоходстве 2006 года с поправками (КТМС-2006).

### **Продолжительность работы на судах**

В тех случаях, когда смена экипажа не может быть осуществлена в пределах установленной максимальной продолжительности работы членов экипажа судна в связи с ограничениями, обусловленными COVID-19, продолжительность работы, как это определено в трудовом договоре, может быть продлена на срок до трех (3) месяцев, при условии согласия члена экипажа и обеспечения права на оплачиваемый отпуск и на надлежащую репатриацию в соответствии с требованиями Правил 2.4 и 2.5 КТМС-2006.

### **Конвенционные судовые документы, периодические освидетельствования и проверки**

В случае невозможности провести освидетельствование или проверку судна в связи с ограничениями, обусловленными COVID-19, судовладельцам судов под Государственным флагом Российской Федерации следует обращаться в признанные организации, которые уполномочены в каждом конкретном случае, без дополнительного согласования с Администрацией, продлевать срок действия конвенционных свидетельств, срок проведения плановых освидетельствований и проверок на срок до трех (3) месяцев.



Ю.А. Цветков